**Health certificate for rendered fats not intended for human consumption to be used  
as feed material from non-EU countries / Сертифікат здоров’я для топлених жирів, не призначених для споживання людиною, для використання як кормовий матеріал, з країн, що не є членами ЄС**

**GBHC099X v3.1 October 2022 / GBHC099X в3.1 Жовтень 2022**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part I. Details of dispatched consignment / Частина I. Детальна інформація щодо відправленого вантажу** | | | | | | | | | |
| **I.1** **Consignor /Відправник** | | | **I.2** **Certificate reference no. / Номер сертифіката** | | | | **I.3** **Central competent authority / Центральний компетентний орган** | | |
| Name / Назва: | | |
| Address / Адреса: | | |
| **I.2.a** | | | | **I.4** **Local competent authority / Місцевий компетентний орган** | | |
| Tel / Тел.: | | |
| **I.5** **Consignee / Одержувач** | | | | | **I.6** **Person responsible for the load in Great Britain / Особа, відповідальна за вантаж у Великій Британії** | | | | |
| Name / Назва: | | | | |
| Address / Адреса: | | | | | Name / Назва: | | | | |
| Address / Адреса: | | | | |
| Tel / Тел: | | | | | Tel / Тел.: | | | | |
| **I.7** **Country of origin / Країна походження** | **ISO code / Код ISO** | **I.8** **Region of origin / Регіон походження** | | **Code / Код** | **I.9** **Country of destination / Країна призначення** | **ISO code / Код ISO** | | **I.10** **Region of destination / Регіон призначення** | **Code / Код** |
| **I.11** **Place of origin / Місце походження** | | | | | **I.12** **Place of destination / Місце призначення** | | | | |
| Name / Назва: | | | | | □ Custom warehouse / Митний склад | | | | |
| Approval number / Номер затвердження: | | | | | Name / Назва: | | | | |
| Address / Адреса: | | | | | Approval number / Номер затвердження: | | | | |
| Address / Адреса: | | | | |
| Name / Назва: | | | | |
| Approval number / Номер затвердження: | | | | |
| Address / Адреса: | | | | |
|  | | | | |
| Name / Назва: | | | | |
| Approval number / Номер затвердження: | | | | |
| Address / Адреса: | | | | |
| **I.13** **Place of loading / Місце завантаження** | | | | | **I.14** **Date of departure / Дата відправки** | | | | |
| **I.15** **Means of transport / Транспортний засіб** | | | | | **I.16** **Entry BCP / Вхідний прикордонний інспекційний пост** | | | | |
| □ Aeroplane / Літак | | | | |
| □ Ship / Судно | | | | |
| □ Railway wagon / Залізничний вагон | | | | |
| □ Road vehicle / Дорожній екіпаж | | | | |
| **I.17** | | | | |
| □ Other / Інше | | | | |
| Identification / Ідентифікація: | | | | |
| Documentation references / Посилання на документ: | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I.18** **Description of commodity / Опис товару** | | | | | | | | |
| **I.19** **Commodity code (HS code) / Код товару (HS код)** | | **I.21** **Temperature of products / Температура продукту** | | | **I.23** **Seal / Container No. / / Номер пломби / контейнера** | | | |
| □ Ambient /Температура навколишнього середовища | | |
| □ Chilled / Охолоджений | | |
| □ Frozen / Заморожений | | |
| **I.20** **Quantity / Кількість** | | **I.22** **Number of packages / Кількість упаковок** | | | **I.24** **Type of packaging / Тип упакування** | | | |
| **I.25** **Commodity certified for / Товар сертифікований для** | | | | | | | | |
| □ Animal feedingstuff / Корм для тварин  □ Manufacture of petfood / Виробництво кормів для домашніх тварин | | | | | | | | |
| □ Technical use / Технічне використання | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |
| **I.26** □ **For transit through Great Britain to third country / Для транзиту через Велику Британію до третьої країни** | | | | **I.27** □ **For import or admission into Great Britain / Для імпорту або доступу до Великої Британії** | | | | |
| **Third country / Третя країна** | | **ISO Code / Код ISO** | |  | | | | |
| **I.28** **Identification of the commodities / Ідентифікація товару** | | | | | | | | |
| **Species (Scientific name) / Вид (наукова назва)** | **Nature of commodity / Вид товару** | | **Approval number of establishments / Manufacturing plant /**  **Реєстраційний номер потужності / Підприємство-виробник** | | | |  | | --- | | **Number of packages /** **Кількість упаковок** | | **Net weight / Вага нетто** | **Batch number / Номер партії** |
|  |  | |  | | |  |  |  |
|  |  | |  | | |  |  |  |
|  |  | |  | | |  |  |  |
|  |  | |  | | |  |  |  |

|  |
| --- |
| **Part II. Certification / Частина II. Сертифікація** |

I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009, and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011, and in particular Chapter II of Annex XIV thereto, and certify that the rendered fats described above: / *Я, офіційний ветеринарний лікар, що підписався нижче, цим засвідчую, що прочитав і зрозумів Регламент (ЄС) № 1069/2009, зокрема, статтю 10, та Регламент Комісії (ЄС) № 142/2011, зокрема, главу II додатка XIV до нього і можу підтвердити, що вищезазначені топлені жири*:

**II.1** consist of rendered fats that satisfy the health requirements below; / *складаються з топлених жирів, що відповідають зазначеним нижче вимогам щодо здоров’я;*

**II.2** consist of rendered fats not intended for human consumption: / *містять топлені жири, не призначені для споживання людиною*;

**II.3** have been prepared and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009 or in accordance with Article 4(2) of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council, in order to kill pathogenic agents; / *були виготовлені і зберігалися на підприємстві, яке були затверджене, та знаходиться під контролем компетентного органу у відповідності до статті 24 Регламенту (ЄС) № 1069/2009, або відповідно до статті 4(2) Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 853/2004, з метою знищення патогенних збудників*;

**II.4** have been prepared exclusively with the following animal by-products: / *були виготовлені виключно з таких побічних продуктів тваринного походження*:

(1)*either/або* [- carcases and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with retained EU law, but are not intended for human consumption for commercial reasons; / *туші і частини туш забитих тварин або, у випадку мисливської здобичі, цілі впольовані тварини або їх частини, які були визнані як придатні до споживання людиною у відповідності до чинного законодавства Європейського Союзу, але не призначені для споживання людиною з комерційних причин*;]

(1)*and/or та/або* [- carcases and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with retained EU law: / *туші та їх нижчезазначені частини, що походять з тварин, які були забиті на бійні і визнані придатними до забою з метою споживання людиною на підставі передзабійної інспекційної перевірки, або цілі впольовані тварини та їх нижчезазначені частини, що є мисливською здобиччю, вбитою для споживання людиною у відповідності до чинного законодавства Європейського Союзу*:

1. carcases or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with retained EU law, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals; / *туші або цілі впольовані тварини і їх частини, що були визнані непридатними для споживання людиною у відповідності до чинного законодавства Європейського Союзу, але які не виявляли жодних ознак хвороби, що може передаватись людям або тваринам*;
2. heads of poultry; / *голови птиці*;
3. hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones; / *шкіри та шкірні покриви, включаючи їх шматки та обрізки, роги і кінцівки, включаючи фаланги, зап’ясткові та п’ясткові кістки, а також плюснові та передплюснові кістки*;
4. pig bristles; / *щетина свині*;
5. feathers; / *пір’я*;]

(1)*and/or та/або* [- blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with retained EU law; / *кров тварин, які не виявляли жодних ознак хвороби, що може передаватись через кров до людей або тварин, отримана з тварин, які були забиті на бійні і вважалися придатними до забою з метою споживання людиною на підставі передзабійної інспекційної перевірки у відповідності до чинного законодавства Європейського Союзу*;]

(1)*and/or та/або* [- animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing; / *побічні продукти тваринного походження, отримані під час виготовлення продуктів, призначених для споживання людиною, включаючи знежирені кістки, шкварки та осад із центрифуг або сепараторів, отриманий у процесі переробки молока*;]

(1)*and/or та/або* [- products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise; / *продукти тваринного походження або продукти харчування, що містять продукти тваринного походження, які більше не призначаються для споживання людиною з комерційних причин чи внаслідок виробничих або пакувальних чи інших дефектів, які не становлять загрози для здоров’я людей і тварин*;]

(1)*and/or та/або* [- petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by­products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises; / *корми для домашніх тварин та корми тваринного походження, або корми, що містять субпродукти або похідні продукти тваринного походження, які більше не призначаються для годування з комерційних причин чи внаслідок виробничих або пакувальних чи інших дефектів, які не становлять загрози для здоров’я людей чи тварин*;]

(1)*and/or та/або* [- blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals; / *кров, плацента, вовна, пір’я, шерсть, роги, частини копит і сире молоко, що походить від живих тварин, які не виявляли ознак жодної хвороби, що може переноситися через цей продукт до людей або тварин*;]

(1)*and/or та/або* [- aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals; / *водні тварини і частини таких тварин, за виключенням морських ссавців, які не виявляли жодних ознак хвороб, що переносяться до людей або тварин*;]

(1)*and/or та/або* [- animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption; / *побічні продукти від водних тварин, що походять з установ або потужностей, які виробляють продукти, призначені для споживання людиною*;]

(1)*and/or та/або* [- the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals: / *нижчезазначений матеріал, що походить від тварин, які не виявляли жодних ознак хвороби, що може переноситися через цей матеріал до людей або тварин*:

1. shells from shellfish with soft tissue or flesh; / *черепашки та панцирі молюсків і ракоподібних із м’якими тканинами або м’ясом*;
2. the following originating from terrestrial animals: / *матеріали, що походять із наземних тварин*:

* hatchery by-products products, / *побічні продукти з інкубатору*,
* eggs, / *яйця*,
* egg by-products, including egg shells, / *яєчні субпродукти, включаючи шкарлупи яєць*;

1. day-old chicks killed for commercial reasons; / *добові курчата, забиті з комерційних причин*;]

**II.5** (1) *either/або* [- in the case of material of porcine origin, come from a country or part of the territory of a country free from foot-and-mouth disease for the period of the preceding 24 months and free from classical swine fever and African swine fever for the period of the preceding 12 months; / *у випадку матеріалу від свиневих, походять із країни або частини території країни, вільної від ящуру протягом попередніх 24 місяців та класичної чуми свиней, та африканської чуми свиней протягом попередніх 12 місяців;*]

(1)*and/or та/або* [- in the case of material of poultry origin, come from a country or part of a territory of a country free from Newcastle disease and avian influenza for a period of the preceding 6 months; / *у випадку матеріалу від птиці, походить із країни або частини території країни, вільної від хвороба Ньюкасла та грипу птиці впродовж попередніх 6 місяців*;]

(1)*and/or та/або* [- in the case of material of ruminant origin, come from a country or part of a territory of a country free from foot-and-mouth disease for the period of the preceding 24 months and free from rinderpest for the period of the preceding 12 months; / *у випадку матеріалу від жуйних тварин, походить із країни або частини території країни, вільної від ящуру протягом попередніх 24 місяців, а також чуми великої рогатої худоби протягом попередніх 12 місяців*;]

(1)*and/or та/або* [- where there has been an outbreak of one of the diseases referred to in point II.5. during the relevant period referred to in point II.5, and where the rendered fats derived from a susceptible species, have been subjected to a heat treatment for at least 70 °C for 30 minutes or at least 90 °C for at least 15 minutes, and details of the critical control points are recorded and maintained so that the owner, operator or their representative and, as necessary, the competent authority can monitor the operation of the plant; information must include the particle size, critical temperature and, as appropriate, the absolute time, pressure profile, raw material feed rate and fat recycling rate. / *у випадку, якщо протягом відповідного періоду, зазначеного в пункті II.5. був спалах одного із захворювань, зазначених у пункті II.5, і, якщо топлені жири, вироблені із сприйнятливих видів тварин, були піддані термічній обробці за температури не менше 70 °C протягом 30 хвилин або не менше 90 °C протягом не менше 15 хвилин, а дані про критичні контрольні точки записано і зберігаються таким чином, щоб власник, оператор або їхній представник і, за необхідності, компетентний орган могли контролювати роботу підприємства; інформація повинна містити розмір частинок, критичну температуру і, за необхідності, абсолютний час, профіль тиску, швидкість подачі сировини і швидкість рециркуляції жиру.*]

**II.6** if derived from ruminant animals, were purified in such way that the maximum levels of remaining total insoluble impurities does not exceed 0,15 % in weight; / *у випадку отримання від жуйних тварин, були очищені таким чином, що максимальний рівень залишкових загальних нерозчинних домішок не перевищує 0,15 % від маси*;

**II.7** the rendered fats: / *топлені жири*:

1. have been subjected to processing in accordance with the requirements of Section 3 of Chapter II of Annex X to Regulation (EU) No 142/2011, or a treatment in accordance with Section XII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004, in order to kill pathogenic agents; and / *були піддані переробці відповідно до вимог секції 3 Глави II Додатка X до Регламенту (ЄС) № 142/2011 або обробці відповідно до Розділу XII Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004 з метою знищення патогенних збудників; та*

(1)*either/або* **[(b)** are packaged in new containers or in containers that have been cleaned and disinfected if necessary for the prevention of contamination, and all precautions have been taken to prevent their contamination; / у*паковані в нові контейнери або в контейнери, які були очищені та продезінфіковані, якщо це є необхідним для запобігання зараженню, та було вжито всіх заходів для запобігання їхньому забрудненню;*]

(1)*or / чи* **[(b)** where bulk transport is intended, the pipe, pumps and bulk tanks and any other bulk container or bulk road tanker used in the transportation of the product from the manufacturing plant either directly on to the ship or into shore tanks or directly to plants have been checked under the responsibility of the competent authority and found to be clean before use; / *у разі транспортування насипом, труби, насоси та резервуари для насипних вантажів, а також будь-які інші контейнери для насипних вантажів або автоцистерни для насипних вантажів, що використовуються для транспортування продуктів з підприємства-виробника або безпосередньо на судно, або до берегових резервуарів, або безпосередньо на заводи, мають пройти перевірку відповідальними компетентними органами і бути визнані чистими перед використанням*;]

and which bear labels indicating 'NOT FOR HUMAN CONSUMPTION'; / та *які мають етикетки з надписом: «НЕ ДЛЯ СПОЖИВАННЯ ЛЮДИНОЮ»*;

(1)(2) [**II.8** the rendered fats described above / *топлені жири, описані вище*

(1)*either/або* [is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals. / *походять від інших жуйних тварин, ніж велика рогата худоба, овець або кіз*.]

(1)*or / чи* [is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from: / *походять від великої рогатої худоби, овець або кіз і не містять та не походять від*:

(1)(2)*either/або* [bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk as set out in a document relating to ‘BSE risk status’ published on gov.uk, in accordance with Regulation (EC) No 999/2001 / *матеріалу від великої рогатої худоби, овець і кіз, окрім отриманого від тварин, народжених, що постійно утримувались і забиті у країні чи регіоні, класифікованих як такі, що мають незначний ризик ГЕ ВРХ згідно з документом про статус ризику ГЕ ВРХ, опублікованим на gov.uk, відповідно до Регламенту (ЄС) № 999/2001.*]]]

(1)(2)*or / чи* **[(a)** specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council / *ризикових матеріалів, як зазначено у пункті 1 Додатку V до Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) № 999/2001*;

**(b)** mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk as set out in a document relating to ‘BSE risk status’ published on gov.uk, in accordance with Regulation (EC) No 999/2001, in which there has been no indigenous BSE case, / *м'яса механічного обвалювання, отриманого з кісток великої рогатої худоби, овець або кіз, за винятком тих тварин, які народились, постійно утримувались і забиті у країні чи регіоні, класифікованих як такі, що мають незначний ризик ГЕ ВРХ згідно з документом про статус ризику ГЕ ВРХ, опублікованим на gov.uk, відповідно до Регламенту (ЄС) № 999/2001, в якому не було жодного місцевого випадку ГЕ ВРХ*,

**(c)** animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk as set out in a document relating to ‘BSE risk status’ published on gov.uk, in accordance with Regulation (EC) No 999/2001 / *побічний продукт тваринного походження або його похідний продукт, отриманий від великої рогатої худоби, овець або кіз, які були вбиті після оглушення розривом нервової тканини за допомогою подовженого інструменту у формі стрижня, введеного в порожнину черепа, або засобами, що вводять у порожнину черепа, за винятком тих тварин, які народилися, постійно утримувались і забиті у країні чи регіоні, класифікованих як такі, що мають незначний ризик ГЕ ВРХ згідно з документом про статус ризику ГЕ ВРХ, опублікованим на gov.uk, відповідно до Регламенту (ЄС) № 999/2001*]]]

**II.9** the rendered fats described above: / *топлені жири, описані вище*:

(1)*either/або* [does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals. / *не містять молока чи молочних продуктів від овець або кіз або не призначені для годування продуктивних тварин, окрім хутрових тварин*.]

(1)*or / чи* [contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products: / *містять молоко або молочні продукти від овець або кіз і призначені для годівлі продуктивних тварин, окрім хутрових звірів, та молоко або молочні продукти*:

1. are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled / *походять від овець та кіз, які постійно утримуються з моменту народження в країні, де виконуються наступні умови*:
2. classical scrapie is compulsorily notifiable notifiable; / *діє вимога обов’язкового повідомлення про випадки скрепі овець і кіз*;
3. an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie; / *застосовується система інформування, нагляду та моніторингу щодо скрепі овець і кіз*;
4. official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie; / *у разі підозри на ТГЕ або підтвердження випадку захворювання на скрепі овець і кіз офіційні обмеження поширюються на господарства, де утримуються вівці або кози*;
5. ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed; / *вівці та кози, уражені скрепі, підлягають забою, а їхні туші – знищенню*;
6. the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (WOAH (formerly OIE)), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years; / *протягом, принаймні, попередніх семи років на всій території країни діє заборона на годівлю овець і кіз м'ясо-кістковим борошном або шкварками, отриманими від жуйних тварин, згідно з визначенням Кодексу охорони здоров'я наземних тварин Всесвітньої організації охорони здоров'я тварин (МЕБ)*;
7. originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE; / *походять із господарств, щодо яких не запроваджено офіційних обмежень через підозру на TГЕ*;
8. originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie: / *походять із господарств, де, принаймні, протягом попередніх семи років не було зафіксовано жодного випадку скрепі овець і кіз або, після підтвердження такого випадку*:

(1)*either/або* [all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele; / *на господарстві було забито та знищено всіх овець і кіз, окрім племінних баранів із генотипом ARR/ARR, племінних овець, які мають щонайменше одну алель ARR та не мають жодної алелі VRQ, та інших овець, які мають щонайменше одну алель ARR*;]

(1)*or / чи* [all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001, of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype: / *всі* *тварини, в яких було підтверджено скрепі овець і кіз, були забиті та знищені, а господарство протягом, принаймні, двох років з дати підтвердження останнього випадку скрепі підлягало посиленому моніторингу на ТГЕ, включаючи тестування на TГE (з негативними результатами) відповідно до лабораторних методів, визначених у пункті 3.2 глави C додатка X до Регламенту (ЄС) № 999/2001, усіх перерахованих нижче тварин, старших за 18 місяців, окрім овець і баранів із генотипом ARR/ARR*:

* animals which have been slaughtered for human consumption; and / *тварин, забитих для споживання людиною; та*
* animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign. / *тварини, які загинули або були забиті на господарстві, але не були забиті в рамках кампанії з ліквідації хвороб*.]]

|  |
| --- |
| **Notes / Примітки** |

References to European Union legislation within this certificate are references to direct EU legislation which has been retained in Great Britain (retained EU law as defined in the European Union (Withdrawal) Act 2018) and can be viewed on the UK legislation website (legislation.gov.uk). / *Посилання на законодавчі акти Європейського Союзу в цьому сертифікаті – це посилання на законодавчі акти ЄС прямої дії, що зберегли чинність на території Великої Британії («збережене законодавство ЄС», згідно з визначенням в Акті про вихід з Європейського Союзу 2018 р.) та доступні на британському законодавчому порталі legislation.gov.uk*

References to Great Britain in this certificate include Channel Islands and Isle of Man. / *Згадки про Велику Британію в цьому сертифікаті включають Нормандські острови та острів Мен.*

**Part I / Частина І:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Box reference I.6 / Пункт І.6: | Person responsible for the consignment in Great Britain: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Great Britain; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Great Britain. / *Особа, відповідальна за партію у Великій Британії: цю частину потрібно заповнити лише в тому випадку, якщо вона є сертифікатом на транзит товару через Велику Британію; він може бути заповнений, якщо сертифікат призначений для товару, який підлягає імпорту у Велику Британію*. | |
| Box reference I.12 /  Пункт І.12: | Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses. / *Місце призначення: це поле заповнюється лише в тому випадку, якщо це сертифікат на транзитний товар. Продукція, що перебуває в режимі транзиту, може зберігатися лише у вільних зонах, вільних складах та на митних складах*. | |
| Box reference I.15 / Пункт І.15: | Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In the case of unloading and reloading, the consignor must inform the border control post of the point of entry into Great Britain. / *Вказується* *реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнери і вантажні автомобілі), номер рейсу (літак) або назва (корабель); У випадку вивантаження і перевантаження* вантажовідправник повинен повідомити пункт прикордонного контролю пункту в'їзду до Великої Британії. | |
| Box reference I.19 / Пункт І.19: | Use the appropriate HS code: 04.05; 15.01; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16.10 or 15.18. / *Вказати відповідний код HS: 04.05; 15.01; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16.10 або 15.18.* | |
| Box reference I.23: /  Пункт І.19: | For bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included. / *У випадку контейнерів для насипних вантажів необхідно зазначити номер контейнера та номер пломби (за наявності).* | |
| Box reference I.25 / Пункт І.25: | Technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food. / *Технічне використання: використання для цілей інших, ніж годування продуктивних тварин, окрім хутрових, та виробництво* *кормів для домашніх тварин*. | |
| Box reference I.26 and I.27 / Пункт І.26 та І.27: | | Fill in according to whether it is a transit or an import certificate. / *Заповнюється відповідно до того, чи це сертифікат для транзиту, чи для імпорту*. |
| Box reference I.28 / Пункт І.28: | - Species: select from the following: *Ruminantia,* other than *Ruminantia* / *Види: виберіть із переліку : жуйні, інші ніж жуйні*  *-* Manufacturing plant: provide the registration number of the treatment/processing establishment / *Підприємство-виробник: вкажіть реєстраційний номер підприємства з обробки/переробки* | |

Part II / Частина ІІ:

1. Delete as appropriate. / *Викреслити де необхідно*.
2. A document relating to the ‘Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) risk status’ of approved trading partners published by the Secretary of State, with the consent of the Scottish and Welsh Ministers, may be found here: / *Документ, що стосується статусу ризику губчастоподібної енцефалопатії великої рогатої худоби (ГЕ ВРХ) для затверджених торгових партнерів, опублікований Державним секретарем за згодою міністрів Шотландії та Уельсу, доступний за посиланням*:

[Animal health status of countries approved to export animals and animal products to Great Britain -](https://www.data.gov.uk/dataset/b7712d2e-debb-4996-8e79-d27ca7492a00/animal-health-status-of-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain) data.gov.uk

The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printingю / *Підпис і печатка мають бути іншого кольору, ніж колір надрукованого тексту.*

Note for the person responsible for the consignment in Great Britain: this certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border control post. / *Примітка для особи, відповідальної за вантаж у Великій Британії: цей сертифікат призначений лише для ветеринарних цілей і має супроводжувати вантаж до моменту прибуття до пункту прикордонного контролю.*

|  |  |
| --- | --- |
| Official Veterinarian / Official Inspector / Офіційний ветеринарний лікар / Офіційний інспектор | |
|  |  |
| Name (in capital letters) /  Прізвище (великими літерами): | Qualification and title: / Кваліфікація та посада: |
| Date / Дата: | Signature / Підпис: |
| Stamp / Печатка: |  |